

# T4HU2105

Télécommande

Mode d'emploi

Traduction de la version originale allemande



*Important : lire attentivement  
avant utilisation et conserver  
pour consultation ultérieure.*

## Inhaltsverzeichnis

<b>1. Informations relatives à la sécurité</b> .....	<b>3</b>
1.1 Signes et symboles utilisés .....	3
1.2 Consignes générales de sécurité .....	4
<b>2. Emploi approprié</b> .....	<b>4</b>
<b>3. Contenu de livraison</b> .....	<b>5</b>
<b>4. Mise en service</b> .....	<b>5</b>
4.1 Insertion des piles.....	6
4.2 Jumelage / déjumelage de la télécommande .....	7
4.3 Mode économie d'énergie.....	8
<b>5. Affectation des touches</b> .....	<b>8</b>
<b>6. Programmation</b> .....	<b>10</b>
6.1 Modification du type de signal.....	11
6.2 Programmation du poste TV .....	12
6.3 Réinitialisation de la télécommande .....	17
<b>7. Dépannage</b> .....	<b>18</b>
<b>8. Nettoyage</b> .....	<b>19</b>
<b>9. Élimination</b> .....	<b>20</b>
<b>10. Déclaration de conformité</b> .....	<b>20</b>
<b>11. Caractéristiques techniques</b> .....	<b>21</b>

## 1. Informations relatives à la sécurité

Avant d'utiliser la télécommande, veuillez lire attentivement les informations suivantes. Elles sont destinées à éviter toutes mauvaises utilisations ainsi que les dommages corporels, dysfonctionnements et / ou dommages sur la télécommande qui en résultent.

Conservez ce mode d'emploi pour les questions qui pourraient se poser ultérieurement et transmettez-le aux futurs utilisateurs.

### 1.1 Signes et symboles utilisés

Veuillez vous familiariser à l'avance avec les signes et symboles utilisés dans ce mode d'emploi.

#### **AVERTISSEMENT**

Désigne un danger potentiellement imminent. S'il n'est pas évité, des blessures légères peuvent en résulter.

#### **ATTENTION**

Désigne une situation potentiellement dangereuse. Si celle-ci n'est pas évitée, la télécommande ou un objet aux alentours peut être endommagé(e).



*Remarques et informations complémentaires*

## 1.2 Consignes générales de sécurité

### ATTENTION

#### Risques de dysfonctionnements ou de défauts sur l'appareil

##### Conditions ambiantes

- ➔ Protégez la télécommande contre les rayons directs du soleil, flammes à l'air libre et toutes autres sources de chaleur telles que, par ex. le radiateur.
- ➔ Protégez la télécommande contre l'humidité, les gouttes et éclaboussures d'eau.
- ➔ Faites fonctionner la télécommande uniquement dans un environnement sec et exempt de poussières.

##### Contraintes mécaniques

- ➔ Ne laissez pas tomber la télécommande.
- ➔ En utilisant la télécommande, n'employez pas d'objet pointu ou aiguisé tel qu'un ongle ou un couteau.

##### Enfants joueurs

- ➔ Conservez la télécommande hors de la portée des enfants.

## 2. Emploi approprié

La télécommande sert à commander les décodeurs et postes TV avec les systèmes IPTV d'Ocilion. Tout autre emploi est inapproprié. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable pour toute

erreur, tout dysfonctionnement ou dommage résultant d'un emploi inapproprié. Ceci comprend :

- une utilisation inappropriée
- le non-respect des conditions d'utilisation et d'entreposage

### 3. Contenu de livraison

- Télécommande T4HU2105
- 2 x piles du type AAA
- Mode d'emploi

### 4. Mise en service

#### **AVERTISSEMENT**

#### **Risque de lésions et d'explosions dues aux piles**

- ➔ Protégez les piles contre les rayons directs du soleil, flammes à l'air libre et toutes autres sources de chaleur.
- ➔ Respectez les consignes de sécurité sur les piles.
- ➔ Remplacez toujours les deux piles en même temps par des piles du même type.
- ➔ Les piles fournies dans la livraison ne doivent pas être rechargées.
- ➔ Retirez les piles de la télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.
- ➔ Conservez les piles hors de la portée des enfants.

## 4.1 Insertion des piles

1. Insérez les piles dans la télécommande (voir **Illustration 1**).  
Pour cela, poussez le couvercle du compartiment des piles vers le bas au niveau du repère puis poussez-le vers l'arrière **1** pour ouvrir le compartiment.
2. Insérez les piles dans le compartiment **2** en veillant à la bonne polarité (voir repère au fond du compartiment).
3. Faites cheminer l'extrémité du couvercle dans l'ouverture prévue à cet effet **3** du compartiment à piles et poussez le couvercle vers l'avant **4** jusqu'à entendre son enclenchement.



**Illustration 1** : Insertion des piles

## 4.2 Jumelage / déjumelage de la télécommande

Lors de la première mise en service du décodeur, une détection automatique du type de signal de la télécommande a lieu (infrarouge / bluetooth). Si la télécommande est en mode Bluetooth (standard), il faut qu'elle soit d'abord jumelé avec le décodeur. Cela peut durer quelques minutes.

### 4.2.1 Jumelage de la télécommande

Pour jumeler la télécommande, suivez les instructions à l'écran.

### 4.2.2 Déjumelage de la télécommande (mode Bluetooth)

Si vous remplacez la télécommande par une nouvelle, il faut que vous déjumeliez l'ancienne télécommande.

1. Changez l'interface du système IPTV dans l'aperçu **Paramètres** > **Télécommande** ou appuyez sur la touche du décodeur.
2. Suivez les instructions pour le déjumelage de la télécommande.
  - Le décodeur redémarre.
  - L'aperçu pour le jumelage de la télécommande s'affiche
3. Suivez les instructions pour le jumelage de la télécommande.

### 4.3 Mode économie d'énergie

Pour augmenter la durée de vie des piles, la télécommande dispose d'un mode d'économie d'énergie. Celui-ci s'active automatiquement au bout d'env. 1 minute après n'avoir plus appuyé sur une touche ou que vous ayez mis la télécommande de côté. La connexion au décodeur a été coupée.

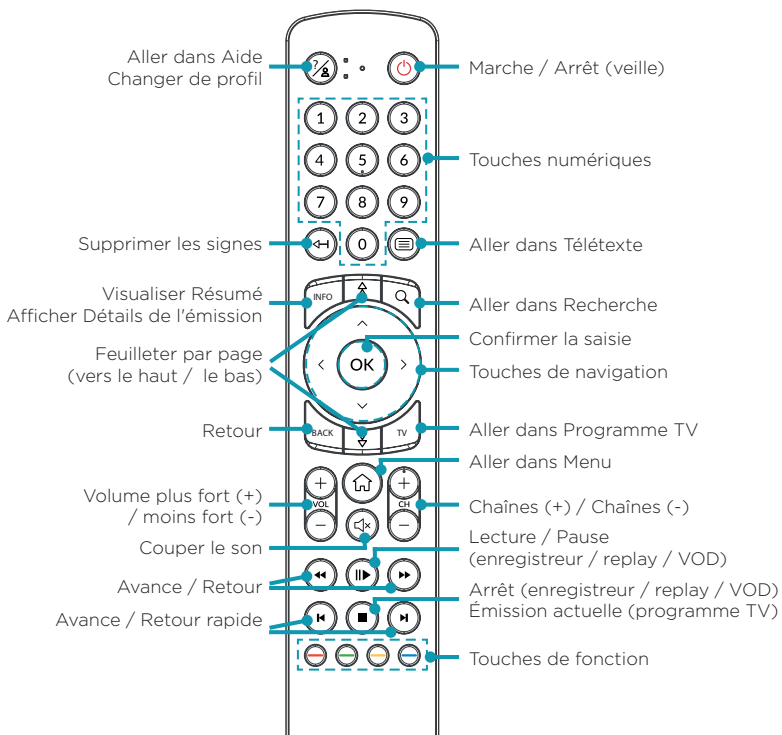
Dès que vous reprenez la télécommande ou en appuyant sur une touche, la connexion au décodeur est rétablie et la LED verte clignote brièvement deux fois de suite.

## 5. Affectation des touches



*L'affectation des touches et l'étendue des fonctions peuvent diverger.*





**Illustration 3 :** Affectation des touches

## 6. Programmation



*Veillez aux indications du type de programmation respectif. Si vous n'en tenez pas compte ou si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 15 secondes, le processus de programmation s'interrompt. Ceci est indiqué par un seul clignotement de la LED verte.*

La télécommande dispose de différents types de signaux. En outre, vous pouvez programmer un poste TV. Cela vous permet de commander le décodeur et votre poste TV avec la télécommande.

Type de signal	Description	Code
Bluetooth (standard)	Commande le décodeur en mode Bluetooth. Pour cela, la télécommande doit être jumelée avec le décodeur.	1
Infrarouge	Commande le décodeur en mode Infrarouge.	2

**Tableau 1 :** Types de signal

## 6.1 Modification du type de signal

À la livraison, la télécommande est en mode Bluetooth. Si vous souhaitez modifier le type de signal, procédez comme suit :

1. Maintenez les touches **7** et **9** simultanément appuyées pendant 3 secondes.  
→ La LED verte de la télécommande s'allume.
2. Saisissez le code souhaité (voir Tableau 1 **Types de signal**).  
→ La LED verte de la télécommande clignote brièvement deux fois de suite.

Le type de signal sélectionné est maintenant actif. Vous pouvez modifier le type de signal à tout moment de la même manière. Pour savoir comment réinitialiser la télécommande aux paramètres d'usine, consultez le chapitre **6.3 Réinitialisation de la télécommande** en page 17.

## 6.2 Programmation du poste TV





*Il se peut que la télécommande ne soit pas compatible avec votre poste TV.*

La télécommande dispose d'une base de données intégrée de codes TV de nombreuses marques. Selon la marque de votre poste TV, vous pouvez programmer un code TV de différentes manières :

- Programmation manuelle : vous devez saisir le code TV manuellement.
- Recherche de code de marque : vous pouvez rechercher un code TV approprié dans une marque.
- Recherche automatique de code : vous pouvez rechercher un code TV approprié dans toute la base de données TV.






### 6.2.1 Programmation manuelle

Lors de la programmation manuelle, vous devez saisir directement le code TV approprié. Selon la marque du poste TV, il se peut que vous soyez amené à essayer plusieurs codes TV avant de trouver celui qui est approprié. Vous trouverez le tableau avec les codes TV sous **[www.eltrona.lu/userguides](http://www.eltrona.lu/userguides)**. Si vous connaissez le code TV de votre poste TV, c'est le moyen le plus rapide de le programmer.

1. Allumez le poste TV.
2. Maintenez les touches **1** et **3** simultanément appuyées pendant 3 secondes.
  - La LED rouge de la télécommande s'allume.
3. Saisissez le code à 3 positions selon le tableau des codes TV.
  - Si le code TV est valide, la LED rouge clignote brièvement deux fois de suite.
4. Maintenez la touche  appuyée puis appuyez sur la touche 
  - Si le poste TV s'éteint, le code TV est correct.
  - Si le poste de télévision ne réagit pas à l'ordre, effectuez les étapes 2 à 4, chacune avec d'autres codes du tableau des codes TV jusqu'à ce que le poste TV s'éteigne.
5. Allumez à nouveau le poste TV et répétez l'étape 4 pour essayer d'autres touches pour voir si elles fonctionnent correctement.

## 6.2.2 Recherche de code marque

Lors de la recherche de code marque, la recherche s'effectue dans les codes TV d'une marque spécifique. Dans le tableau suivant, 10 marques TV sont répertoriées. Si la marque de votre poste TV n'est pas mentionnée dans le tableau, utilisez un autre type de recherche de code.

1. Allumez le poste TV.
2. Maintenez la touche  et le code correspondant du tableau en page 14 simultanément appuyés pendant 3 secondes.  
→ La LED rouge de la télécommande s'allume.
3. Appuyez sur la touche  puis sur la touche .  
→ Si le poste TV s'éteint, le code TV est correct. Allumez à nouveau le poste TV et essayez d'autres touches pour voir si elles fonctionnent correctement.  
→ Si le poste TV ne réagit pas à l'ordre, répétez l'étape 3 aussi souvent que nécessaire, jusqu'à ce que le poste TV s'éteigne ou que d'autres touches fonctionnent correctement.  
→ En appuyant sur la touche , le processus de programmation est arrêté prématurément.
4. Appuyez sur la touche , pour confirmer le code TV.  
→ La LED rouge s'allume brièvement deux fois de suite.

Marque	Code
Samsung	1
LG	2
Sony	3
Philips	4
Panasonic	5





Marque	Code
Loewe	6
Grundig	7
Sharp	8
Toshiba	9
JVC	0

### 6.2.3 Recherche automatique de code




*La recherche automatique de code peut durer plusieurs minutes. Par conséquent, n'utilisez cette méthode que si aucune des autres méthodes n'a fonctionné.*

Lors de la recherche automatique d'un code, tous les codes TV de TOUTES les marques sont passés en revue.

1. Allumez le poste TV.
2. Maintenez les touches  et  simultanément appuyées pendant 3 secondes.  
→ La LED rouge s'allume.
3. Appuyez sur la touche  puis sur la touche .  
→ Si le poste TV s'éteint, le code TV est correct. Allumez à nouveau le poste TV et essayez d'autres touches pour voir si

elles fonctionnent correctement.

- Si le poste TV ne réagit pas à l'ordre, répétez l'étape 3 aussi souvent que nécessaire, jusqu'à ce que le poste TV s'éteigne ou que d'autres touches fonctionnent correctement.
- En appuyant sur la touche , le processus de programmation est arrêté prématurément.

5. Appuyez sur la touche , pour confirmer le code TV.


- La LED rouge s'allume brièvement deux fois de suite.

#### 6.2.4 Commande de la TV



*Pour savoir quelles sont les touches de la télécommande compatible avec votre poste TV, cela dépend des touches de la télécommande originale de votre poste TV.*

Si vous avez programmé un code valide, vous pouvez commander votre poste TV.

Maintenez la touche  appuyée puis appuyez sur la touche souhaitée pour commander votre poste TV.





## 6.3 Réinitialisation de la télécommande



*Si vous réinitialisez la télécommande aux paramètres d'usine, vous devez à nouveau jumeler la télécommande avec le décodeur (voir chapitre **4.2.1 Jumelage de la télécommande en page 7**). Si vous avez programmé un code TV, celui-ci sera supprimé.*

Pour réinitialiser la télécommande aux paramètres d'usine, procédez comme suit :

1. Maintenez la touche de fonction rouge  et bleue  simultanément appuyées pendant au moins 5 secondes.
  - ➔ La LED verte de la télécommande clignote brièvement deux fois de suite.
2. Saisissez les chiffres **9999**.
  - ➔ Lorsque la LED verte clignote brièvement deux fois de suite, la télécommande a été réinitialisée aux paramètres d'usine.

La télécommande est en mode Bluetooth. La connexion Bluetooth au décodeur ainsi que le code TV programmé (si présent) ont été supprimés.

## 7. Dépannage

Erreur	Remède
La LED ne réagit pas	Vérifiez si les piles sont correctement insérées ou si elles sont vides.
	Approchez-vous le plus près possible du décodeur et appuyez plusieurs fois sur des touches numériques quelconques de la télécommande. Si le décodeur réagit, cela signifie que les piles sont faibles. Dans ce cas, remplacez les piles par des neuves.
La marque de votre poste TV est ni dans le tableau des codes, ni dans le Tableau des marques	Effectuez la recherche automatique du code (voir chapitre <b>6.2.3 Recherche automatique de code</b> en page 15).
Le poste TV ne réagit pas, bien que la recherche automatique de code ait été effectuée	La recherche automatique de code passe en revue tous les codes. Cela peut prendre jusqu'à 15 minutes. Effectuez la recherche automatique du code pendant au moins 15 minutes.

Erreur	Remède
La LED clignote en vert en continu	La télécommande n'est pas encore jumelée. Pour savoir comment jumeler la télécommande, consultez le chapitre <b>4.2.1 Jumelage de la télécommande</b> en page 7.
La LED clignote en vert en continu	La télécommande ne peut pas établir de connexion avec le décodeur. Vérifiez que le décodeur est alimenté en électricité. Si le problème persiste, vous devez à nouveau jumeler la télécommande (voir chapitre <b>4.2.1 Jumelage de la télécommande</b> en page 7).

## 8. Nettoyage

### ATTENTION

#### Risques de défauts

- Nettoyez la télécommande avec un chiffon sec et non pelucheux.
- N'utilisez pas de détergents contenant des solvants.

## 9. Élimination



Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter les équipements électriques et électroniques en fin de vie aux points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente. Les détails sont réglementés par le droit national respectif. Le symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage indique ces dispositions. Par le recyclage, la récupération des matériaux ou d'autres formes de valorisation des anciens appareils, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

## 10. Déclaration de conformité

Par la présente, le fabricant déclare que le marquage CE a été apposé sur cet appareil en conformité avec les exigences fondamentales et autres dispositions applicables des directives suivantes :

2014/53/UE Directive RED

2011/65/UE Directive RoHS

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : **[www.eltrona.lu/CE](http://www.eltrona.lu/CE)**

## 11. Caractéristiques techniques

<b>Informations sur l'article</b>	
Réf. article	T4HU2020/41k
<b>Conditions ambiantes</b>	
Température	+5° - +40° C
Humidité	20 - 80 %
<b>Informations sur la norme radio</b>	
Bande de fréquence	2,402 - 2,480 GHz
Puissance d'émission max	1 mW





Version : 1.1  
État : 01.07.2021

Fabricant :  
Eltrona Interdiffusion S.A.  
4 - 8, Rue de l'Acierie • 1112 Luxembourg / LUXEMBOURG  
Telefon: +532 499 466 888 • Internet: [www.eltrona.lu](http://www.eltrona.lu)



*Dans un soucis d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et optiques à l'appareil décrit dans ce mode d'emploi. Vous trouverez la version du mode d'emploi mise à jour sous **[www.eltrona.lu/userguides](http://www.eltrona.lu/userguides)**.  
Sous réserve de fautes et d'erreurs d'impression.*